

# Singclean® COVID-19 Test Kit

COVID-19 výtěrová testovací sada (metoda koloidního zlata)



## ÚČEL POUŽITÍ

Testovací sada COVID-19 (Metoda koloidního zlata) je imunochromatický test na první fázi pro rychlou a kvalitativní detekci antigenu nového koronaviru 2019 v lidské dutině nosní. Tento test poskytuje pouze předběžný výsledek testu. Proto musí být taky koli reaktivní vzorek testovány soupravou COVID-19 (Metoda koloidního zlata) potvrzen alternativními testovacími metodami a klinickými nálezy.

Tato testovací sada splňuje normativní a právní předpisy ČR pro sebetestování, může být také použita pro profesionální použití zdravotníky.

## BALENI

1 testovací sada  
20 testovacích sad

## UVOD

Nové koronavirus patří do rodu β-koronavirů. Covid-19 je akutní respirační infekční onemocnění ke kterému jsou lidé obecně náchylni. Hlavním zdrojem nemoci jsou v současné době pacienti nakázení tímto novým koronavirem. I asymptomatictí jedinci však mohou být přenášečem infekce. Na základě současné epidemiologické studie se inkubační doba pohybuje mezi 1 až 14 dnů, nejčastěji od 3 do 7 dnů. Nejčastějšími hlavními příznaky patří horečka, kaša a suchý kašel. Vedlejšími příznaky jsou pak ucpaný nos, rýma, bolest v krku, bolest sválu a podobně.

## PRINCIP TESTU

Testovací sada COVID-19 (Metoda koloidního zlata) je imunochromatografický test na koloidní zlato. Test používá protitělká COVID-19 (SARS-CoV-2) (testovací linie T) a protitělká IgG (kontrolní linie C) immobilizované na nitrocelulózovém proužku. Vínově zbarvená konjugující podložka obsahuje koloidní zlato konjugované s jinou protitělkou COVID-19 (SARS-CoV-2) konjugovanou s koloidním zlatem a myší IgG-zlatým konjugátem. Když se do jamky na vzorek přídá zpracovaný pruh obsahující vzorek, spoji se COVID-19 (SARS-CoV-2) s konjugující protitělkou COVID-19 a vznikne komplex antigenu. Tento komplex migruje nitrocelulózovou membránou kapilárním působením. Když se komplex setká s linií protitělk COVID-19 testovací linie T, komplex se zachytí a vytvoří barevně zbarvený proužek, který potvrdí výsledek reaktivního testu. Absence barevného pruhu v testovací oblasti indikuje nereaktivní výsledek testu. Test obsahuje vnitřní kontrolu (linie C), která by měla vykazovat vínově zbarvený pás konjugátu protitělk IgG bez ohledu na vývoj barvy na vnitřním kolíku z testovacích linii. Jinak je výsledek testu neplatný a vzorek musí být znovu otestován novou sadou.

## POŠTOVNÝ SÁD

Učteněné sády – obsahující testovací kazetu, vysoušedlo

Týčinka s vstřívacím tamponem  
Antigenový extrakční puf  
Antigenová extrakční zkumavka

Přibalový leták

## NEPOSKYTNUTÝ POTŘEBNÝ MATERIAŁ

Casomíra

## SKLADOVÁNÍ A POUŽITELNOST

Souprava lze skladovat při pokojové teplotě nebo v chladu (4–30 °C). Obsah balení testu je použitelný do data expirace uvedeného na obálce. Obsah balení testu musí až do použití zůstat v jednotlivých obalech. Chraťte před mrázem. Nepoužívejte po uplynutí doby použitelnosti.

## VARIÁNCE A OPAŘENÍ

1. Nepoužívejte po uplynutí doby expirace, která je vyznačena na balení testovací sady.
2. K dosažení plných výsledků musí být striktě dodržovány všechny instrukce z návodu. Všechni uživatelé si musí před provedením testu pečlivě návod přečíst.
3. Test nepoužívejte v případě viditelného poškození některého z komponent.
4. Test je určen pouze k jednorázovému použití. Za žádných okolností jej znova nepoužívejte.
5. Se všemi vzorky zacházejte jakoby obsahovaly infekci. Během testování dodržujte zavedená preventivní opatření proti mikrobiologickým rizikům a dodržujte standardní postupy pro správnou likvidaci vzorků.
6. Při testování vzorků noste ochranný oděv, jako jsou laboratorní pláště, jednorázové rukavice či bryle pro ochranu očí.
7. Vlhkost a i epoxid mohou nepříznivě ovlivnit výsledky.
8. Neprovádějte test v místnosti se silným prouďovým vzdutí, např. s elektrickým ventilátorem nebo silnou klimatizací.

## OMEZENÍ TESTU

1. Tento test je možné použít pouze certifikované vzorky.
2. Optimalní výkon testu vyžaduje přísné dodržování postupu testu popsaného v tomto přibalovém listu. Odchylinky mohou vést k nepřesným výsledkům.
3. Negativní výsledek u jednotlivého subjektu naznačuje nepřítomnost detekovatelného antigenu COVID-19 (SARS-CoV-2). Negativní výsledek testu však nevylučuje možnost expozice nebo infekce COVID-19.
4. Negativní výsledek může nastat, pokud je množství antigenu COVID-19 (SARS-CoV-2) v vzorku pod detekčními limity testu nebo pokud se nepodarilo odetect COVID-19 (SARS-CoV-2) antigen v nosní dutině pacienta.
5. Stejně jako u všech diagnostických testů je konečná klinická diagnóza neměla být založena na výsledku jediného testu, ale měla by být stanovena lékařem až po vyhodnocení všech klinických a laboratorních nálezů.

## POZITIVNÍ VÝSLEDKY

Pozitivní výsledek testu může ve výjimečných případech ukázat také falešnou pozitivitu. V těchto případech je nutné test opakovat zručně a vstřívacím tamponem. Pokud se výsledek nezmění, je nutné co nejdříve výsledek odesíti přesnou PCR metodou. V tom případě sdělte Vašemu četujícímu lékáři nebo Vaši Krajské hygienické stanici či na linku 1212 pozitivity Vašich dvou antigenických testů a objednajte se na nejbližší termín na potvrzující PCR test. V případě pozitivity PCR testu jednaje v souladu s protipandemickým nařízením Ministerstva zdravotnictví ČR a Hygienických stanic, tj. je nutné nastoupit karanténní opatření.

Ji-li tento testovací sada, COVID-19 Test Kit, použita pro in vitro sebetestování a sledování existující nemoci COVID-19, může pacient (testovaná osoba) na základě výsledků této testovací sady pozměnit způsob své léčby pouze tehdy, pokud byl v tomto smyslu náležitě prosolen nebo informován svým ošetřujícím lékářem.

## CHARAKTERISTIKY VÝKONU

1. přenos

V této studii bylo testováno celkem 518 vzorků. Výsledky testovacího činidla a kontrolního činidla byly 309 negativních vzorků a 209 pozitivních vzorků.

Metoda	RT-PCR		Celkem
	Pozitivní	Negativní	
COVID 19 Test	206	3	209
	3	306	309
	209	309	518
Relativní citlivost	98,56%	interval spolehlivosti	95,8% ~ 99,51%
Relativní specifita	99,03%	interval spolehlivosti	97,18% ~ 99,67%
Přesnost	98,84%	interval spolehlivosti	97,50% ~ 99,47%

## 2. Analytická specifita

Křížová reaktivita	Human coronavirus 229E, human coronavirus OC43, human coronavirus HKU1, human Coronavirus NL63, adenovirus (type 5), adenovirus(type 7), adenovirus (type 18), human metapneumovirus (hMPV), parainfluenza virus type 1, influenza A virus, influenza B virus, Haemophilus influenza/rhinovirus(type 2), rhinovirus (type 14), rhinovirus (type 16), respiratory syncytial virus(type A-2), Streptococcus pneumoniae, and Streptococcus thermophiles, there is no crossover with this product.
Rušivé látky	2mg/mL hemoglobin, 2mg/mL mucin, 5mg/L human anti-mouse antibody (HAMA), 10mg/mL biotin, 500µg/mL mucus, 3µg/mL gentamicin, 120µg/mL cromolyn sodium, 60µg/mL oxymetazoline hydrochloride, 200µg/mL phenylephrine hydrochloride, 200µg/mL N-Acetylmopen, 3µg/mL aspirin, 3µg/mL ibuprofen, 3µg/mL morpholine hydrochloride, 3µg/mL cephalixin kanamycin, 3µg/mL tetracycline, 3µg/mL chloramphenicol, 3µg/mL erythromycin, 3µg/mL vancomycin, 3µg/mL nalidixic acid, 3µg/mL hydrocortisone Pine and 3µg/mL human insulin will not affect the test results.

## 3. Mez detekce

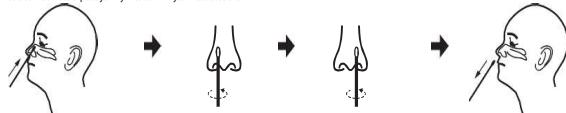
Mez detekce	2ng/ml
-------------	--------

## REFERENCE

1. Weiss SR, Leibowitz JL. Coronavirus: pathogenesis. *Adv Virus Res* 2011; 81: 85-164.
2. Masters PS, Perlman S. Coronaviridae. In: Knipe DM, Howley PM, eds. *Fields virology*. 6th ed. Lippincott Williams & Wilkins, 2013: 285-58.
3. Su S, Wong G, Shi W, et al. Epidemiology, genetic recombination, and pathogenesis of coronaviruses. *Trends Microbiol* 2016; 24: 490-502.
4. Cui J, Li F, Shi ZL. Origin and evolution of pathogenic coronaviruses. *Nat Rev Microbiol* 2019; 17: 181-192.

**PROVEDENÍ TESTU**  
Před testováním nechte testovací kazetu, vzorek a puf pro extrakci antiguenu rekalibrovat na pokojovou teplotu (15–30 °C).  
1. Vyněte testovací kazetu z uzavřeného fólie/výrobcův sáčku a použijte ji co nejdříve. Nejlepších výsledků bude dosázeno, pokud je test proveden do jedné hodiny.  
2. Umístěte testovací kazetu a poté jemným vytahováním stáhněte sekyru.

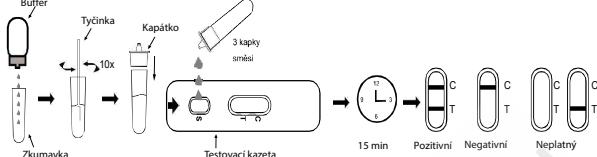
**Postup testu:**  
1. Požádejte pacienta, aby odstranil sekrytu na povrchu přední nosní dutiny, aby byla hava mimo nákloněná a jemně a pomalu zasunete odběrovou stětkou s tamponem do přední dutiny nosní/nosní dírky a několikrát otocete pro správný odber epitelálních buněk z hlenu. Zůstaňte několik sekund pro vstřebání sekryty a poté jemným točením vytahněte stětku.



2. Umístěte zkumavku na extrakci antiguenu na pracovní stůl. Umístěte lahvičku s pufem pro extrakci antiguenu svíle dolů, stlačte lahvičku, aby puf odskápal volně do extrakční zkumavky tak, anž byste se dotkli okraje zkumavky a přidejte 6 kapek (asi 200 µl) do extrakční trubice.  
3. Vložte tamponový vzorek do extrakční zkumavky s písem pro extrakci antiguenu a přidejte 10x kapičky tyčinky s tamponem. Přitáhněte hlavu s tamponem ke stěně zkumavky, aby se uvolnil antigen na tamponu, a poté jej nechte asi minutu stát.  
4. Vytáhněte tyčinku s tamponem, stlačte počku tamponu, aby z tamponu vytéklo co nejvíce tekutiny. Použité tampony zlikvidujte v souladu s metodami likvidace biologických odpadů.

5. Nainstalujte odskávání na extrakční zkumavku a pevně ji udržejte a nechtejte asi 1 minutu stát.  
6. Otevřete saček z hliníkové fólie a vyměňte testovací kazetu, přidejte 3 k aply (přibližně 100 µl) do otvoru určenému pro vzorek na testovací kazetu (nebo přidejte 100 µl pomocí pipety) a sputzte čášovou.

7. Po patnácti minutách je vyčistit výsledek. Neprovádějte výklad výsledku po 20 minutách, jelikož výsledky testu již mohou být zkreslené.



#### INTERPRETACE VÝSLEDKŮ

NEGATIVNÍ: Pokud je zelená pouze linka C, absence jakékoli vlnové barvy v pruhu T naznačuje, že ve vzorku nebyl detekován žádny antigen COVID-19 (SARS-CoV-2). Výsledek je negativní. POZITIVNÍ: Pokud je kromě průměrné linky C vynutena i linka T, test indikuje přítomnost antiguenu COVID-19 (SARS-CoV-2) ve vzorku. Výsledek je pozitivní COVID-19. Pozitivní výsledek testu opakuje zdroj, a to použitím druhého testovací sady COVID-19 Test Kit. Pozitivní výsledek je nutně ověřit metodou PCR. Kontaktujte svého očetujícího lékaře a objednajte se na COVID-19 test metodou PCR.

NEPLATNÝ: Kontrolní rámeček se nezobrazí. Nepravidelně podobnějším důvodem selhání kontrolní linky je nedostatečný objem vzorku nebo nesprávné použití. Zkontrolujte, zda je všechny součásti testu a novou testovací kazetu. Pokud problem přetravá, okamžitě přestanete testovací soupravu používat a kontaktujte místního distributora.

Upozorňujeme, že testována osoba by neměla činit jakékoli závody o zdravotním dopadu získaných výsledků této testovací sady, aniž by tyto výsledky byly nejdříve prokonzultovány s Vaším očetujícím lékařem.

Po použití testu a jeho části zlikvidujte dle uveřejněné metodiky Ministerstva zdravotnictví ČR na stránce [https://www.mzp.cz/cz/opad\\_samotne\\_metodika](https://www.mzp.cz/cz/opad_samotne_metodika)

Certifikát sebetestování č.1434-IVDD-459/2021 vydaný POLISH CENTRE FOR TESTING AND CERTIFICATION CE1434

#### SYMBOLY POUŽITÉ NA OBALU

	Autorizovaný zástupci v EU		Skladujte při teplotě 4-30°C		Pouze pro diagnostiku in vitro
	Nepoužívejte opakování		Číslo šárže		Nepoužívejte pokud je poškozený obal
	Prečtěte si návod k použití		Použijte do	EXP	Použijte do

#### Původní výrobce:

Hangzhou Singclean Medical Products Co., Ltd.  
No. 125(E), 10th street, Hangzhou Economic and Technological Development Zone, Zhejiang, China.P.C.310018

SUNGO Europe B.V.  
Add: Olympisch Stadion 24, 1076DE  
Amsterdam, Netherlands

OK-NIIPB-GRPGSACNPM@P8  
Servatech s.r.o.  
Zábehlík 134/95, 106 00, Praha 10  
ICO: 29040591  
www.servatech.cz | info@servatech.cz | +420 277 279 330

Revise č.: 8.129.04.032-SER1  
Datum revize: 22.09.2021